



# ЯЗЫКИ В ШКОЛЕ

## 6'2018

Научно-методический журнал

Выходит 12 раз в год  
Основа в 1934 году

Учредитель

ООО «Методическая мозаика».  
Выходит при поддержке  
Научно-исследовательского центра  
«Еврошкола» (Москва)

Главный редактор

Н.П. Каменецкая

Зам. главного редактора

Д.А. Попова

Научный редактор

Е.А. Колесникова

Редакционная коллегия:

О.В. Афанасьева, Д.К. Бартош,  
Н.В. Барышников, С.А. Бурзина,  
Н.Д. Гальскова, М.С. Каменская,  
С.М. Кашук, Т.П. Кирина,  
О.М. Корчажкина, Т.Б. Лесохина,  
К.С. Махмурия, Л.Т. Нечаева,  
З.Н. Никитенко, В.В. Сафонова,  
Е.Н. Соловова, П.В. Сысов,  
А.В. Щепилова

Редакторы отделов:

М.В. Виноградова,  
С.И. Капишина

Дизайнер

Е.П. Хазова

Подписано в печать 27.05.18

Формат 70 x 100 1/16.

Бумага офс. №1. Цифровая печать.

Усл.-печ. л. 7,8.

Тираж экз. 5600. Заказ 4263.

Адрес редакции:

119331, Москва, Проспект  
Вернадского,  
д. 29, офис 115.

Редакция журнала

«Иностранные языки в школе».

Телефон: 8(495) 280-04-76

Сайт: [www.flsmozaika.ru](http://www.flsmozaika.ru)

E-mail: [editor@flsmozaika.ru](mailto:editor@flsmozaika.ru)

Отпечатано в соответствии  
с предоставленными материалами  
в АО «Первая Образцовая типография»  
Филиал «Чеховский Печатный Двор»  
142300, Московская область, г. Чехов,  
ул. Полиграфистов, д. 1

Сайт: [www.chpd.ru](http://www.chpd.ru)

E-mail: [sales@chpd.ru](mailto:sales@chpd.ru)

тел. 8(499) 270-73-59

Редакция не несет ответственности  
за содержание публикуемых рекламных  
объявлений.

© «Иностранные языки в школе», 2018

В оформлении обложки использованы  
фото с сайта <http://www.photoline.ru>

## ПРАКТИКА

Из опыта школы

- 9 Бартош Д.К., Харламова М.В. Работа по теме „Radfahren in Deutschland und Russland“
- 14 Величко А.А. Урок английского языка для II класса по теме «Цвета предметов»
- 17 Лыскова И.В. Комплексный подход при подаче лексико-грамматического материала при обучении немецкому языку
- 23 Мизгулина М.Н. Как подготовить школьников к разделу «аудирование и понимание» пятого уровня экзамена JLPT
- 28 Кирина Т.П. Мифологические сюжеты в художественной литературе
- 31 Киселева И.И. Tree Shaping – an Unusual Hobby

## Материалы к учебным темам

## ВОПРОСЫ ПОДГОТОВКИ УЧИТЕЛЯ

Из опыта повышения квалификации

- 35 Бердичевский А.Л. Внешняя и внутренняя мотивация при изучении иностранного языка
- 39 Поршнева Е.Р., Краснова М.А. Опыт разработки учебно-методического пособия «Введение в мир французского языка и профессию переводчика»
- 46 Попова М.А. Полилогическое общение в контексте развития у обучающихся коммуникативной компетенции на втором иностранном языке
- 50 Павлова Е.А. Как грамотно подготовить учебную презентацию
- Из опыта педагогического вуза
- 58 Бузинова Л.М. Немецкие сказки и лингвокультура: лингводидактический аспект

## Консультации

- 62 Дружинин А.С. Почему глагол would «будущий в прошедшем», модальный и сослагательный в одном лице?